

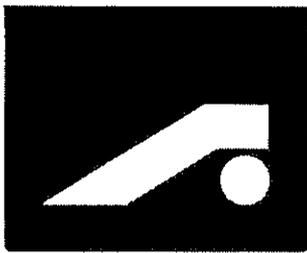


Metaldyne GmbH
 Buchenwaldstrasse 2
 77736 Zell am Harmersbach
 Germany
 Phone +49 7835 781-0
 Fax +49 7835 781-140

Delivery Note

QFB 267 121602

(1) Consignee Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Italy Consignee Tax ID IT04886850728			(2) Remarks/Observations <i>180276847 5010746863</i>			Shipper (3) No 13471071 (4) Ship Date 15.10.2020		
(5) Supplier Supplier No. 91001505 Metaldyne GmbH Buchenwaldstraße 2 79336 Zell am Harmersbach			(6) Freight		(7) Delivery (actual)		Invoice (8) No 13471071 (9) Date 15.10.2020	
Prepaid		Carriage		Car		Carrier		
Freight		Rush		Express		Post		
(10) Your Contact		(11) Your Order No. 550003490102 07.02.2019		(15) Add. Buyer Info		(12) Our Contact		(13) Phone No. (14) Our Order No.
(19) Freight Type DHL Global Forwarding (Italy)		Prepaid (20) Collect X		(21) Packing See Below		(22) Marks		(23) Total Weight in kg Gross 128,3 kg Net 85,5 kg
(25) Shipping Address GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Italy							(26) Plant, Dock 100, 14248	
(27) Line	(28) Drawing No.	(29) Goods, services description (21) Packing			(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient comments Quantity (actual) +/- Comments	
1	857835-Rev00	Achskegelrad Customer Part No: 2503519500 PO: 550003490102 Harmonized Tariff Code: 87084099 Packaging Country Of Origin: Germany 4314 Seriennummer (Charge): 112308007 (615927-0842 (löschen)), 112308008 (615927-0842 (löschen)), 112308009 (615927-0842 (löschen)), 112308010 (615927-0842 (löschen)), 112308011 (615927-0842 (löschen)), 112308012 (615927-0842 (löschen)), 112308013 (615927-0842 (löschen)), 112308014 (615927-0842 (löschen)), 112308015 (615927-0842 (löschen)) Packaging Contents Behälter 4314 Master A1208 Master P-0500			432	ST		
		4314			9	ST		
		4314			16	ST		
		A1208			1	ST		
		P-0500			1	ST		
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>432</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>1</i> Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>17/10/2020</i> Firma <i>[Signature]</i>								
(42) Recipient comments		(43) Quantity check		(44) Goods inspection		(45) Recipient		(46) Invoice approval
Date								
Name								



WE-Nr. 2020-543

No. 0842

SAH
Stahlwerk Annahütte

Stahlwerk Annahütte Max Aicher GmbH & Co. KG • Max-Aicher-Allee 1+2 • D-93404 Hammerau

Fon: +49 (0) 8654 487-0
Fax: +49 (0) 8654 487-968
Mail: stahlwerk@annahuette.com
Web: www.annahuette.com

Metaldyne GmbH Buchenwaldstr. 2 D 77736 Zell am Harmersbach	Auftragsnr. Order No	722-0020	Datum Date	10.01.20
	No. de la commande			
	Kundenbestellung Nr. Customer order No	323907		
	No. de la commande client			
	Gießabmessung Casting dimension	178 x 178 mm	Schmelze Nr. Cast No.	
	Dimension de la coulée		No. de la coulée	
	Int. Nr.	H0523		309584

ZERTIFIKAT * CERTIFICATE * CERTIFICAT DIN EN 10204:2004

Abnahmeprüfzeugnis 3.1

Werkstoff Material	CC E VW4521+U+PE	Werkstoff Nr. Material No	1.6571*	Abmessung Dimension	28,00 mm
Matériau		No. Du matériau		Dimension	
Erzeugnisform Product form	Stabstahl	Lieferlänge Length	8000,00 mm	Maßtoleranz Dimensional tolerance	+0/-0,13
Forme du produit		Longueur	-0,00	Tolérance dimensionnelle	
Anforderungen Requirements	TL 0842-02/24.07.2014 (VW-TL4521/01.2009 und Anlehnung an EN10084/06.2008)			Umformung Deformation	48,0
Exigences				Transformallon	

SCHMELZANALYSE % * HEAT ANALYSIS % * ANALYSE DE LA COULÉE %									
C	0,18	Si	0,07	Mn	0,72	P	0,006	S	0,026
Cr	0,73	Mo	0,28	Ni	1,51				
Cu	0,11	Sn	0,006	Al	0,025	V	0,01	B	0,0002
Ti	0,001	Nb	0,002	W					
Co		Sb		As	0,005	Te		Ca	0,0014
N	0,0085	H		Bi					

STIRNABSCHRECKVERSUCH * JOMINY TEST * ESSAI DE JOMINY					Normalisiert bei °C Normalized at Normalise a	Gehärtet bei °C Hardened at Trempé a
mm	1,50	5,00	10,00	25,00		
HRC	43,9	42,4	35,6	25,4		
mm						
HRC						

ZUGVERSUCH * TENSILE TEST * ESSAI DE TRACTION							Lieferzustand Condition of delivery	U
Behandlungs- zustand	Probe Nr	Probestab Ø [mm]	Streckgrenze Re [MPa]	Zugfestigkeit Rm [MPa]	Dehnung A [%]	Bruchdehnung Z [%]	Etat de livraison	
Treatment cond	Specimen	Test bar	Yield strength	Tensile strength	Elongation	Reduct of area		
État	No	Éprouvette	Limite	Résistance	Allongement	Striction à		
de traitement	d'éprouvette	Éprouvette	d'élastique	à la traction	Allongement	la rupture		
							Härte Hardness Dureté	230 HBW

Kerbschlagbiegeversuch * NOTCHED BAR IMPACT TEST * ESSAI DE RÉSILIENCE						Korngröße Grain size Grosseur de grain	5-8	
Behandlungs- zustand	Probe Nr	Prüftemperatur [°C]	Probenform	L	Langs * Longitudinal Longitudinal	Kerbschlagarbeit		
Treatment cond	Specimen	Test temperature	Specimen form	Q	Quer * Transversal Transversal	Notch toughness		
État	No	Temperature	Forme	Q	Quer * Transversal Transversal	Résilience		
de traitement	d'éprouvette	d'essai	d'éprouvette					
							Reinheitsgrad Degree of purity Degré de pureté	JK: A=1, 5; BCD=0

Metaldyne Zell
Geprüft: 21.11.2020
Datum Unterschrift

Bemerkungen / Kenzeichnung Remarks / Ident marking Remarques / Marquage	Riss- und Verwechslungsgeprüft	O-Gehalt: 14ppm K4=0
--	--------------------------------	----------------------

Prüfanforderungen (wenn nichts anderes vereinbart) Zugversuch DIN EN ISO 6892-1 2017-02
Kerbschlagbiegeversuch DIN EN ISO 148-1 2017-05 * Stirnabschreckversuch DIN EN ISO 642-1 1999
Reinheitsgradbestimmung DIN 50602 1985-09 * Abschreckkorngröße DIN EN ISO 643 2013-05
Härteprüfung nach Brinell DIN EN ISO 6506-1 2015-02
* CC Strangussverfahren * E Elektrolichtbogenofen * Y Sauerstoffblasverfahren

Dieses Zeugnis wurde maschinell erstellt Für den Inhalt ist Abnahmebeauftragter
verantwortlich (Formblatt Nr. 04-FB-QS-04*Rev 05/03 2018)

MAX AICHER
UNTERNEHMENSGRUPPEKommanditgesellschaft: GmbH & Co. KG • AG Traunstein • HRA 4666
PHG: Verbundbau Mitterfelden GmbH • AG Traunstein • HRB 252
Stahlwerk Annahütte Beteiligung GmbH • AG Traunstein • HRB 8742
Geschäftsführer: Katharina Eisl • Tanja Jursa • Prof. Dr.-Ing. Klaus KrügerZertifiziert nach
DIN EN ISO 9001 • DIN EN ISO 14001
IATF 16949 • DIN EN ISO 50001Raiffeisenbank Salzburg Reg.Gen.m.b.H.
A-5020 Salzburg
IRAN: AT 19 20 00 000 1601 6787 • SWIFT (BIC): RBSGAT33UST-IDNR.: DE 128 994 618
ST-NR.: FA BGL 105/150/91306

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente METALDYNE GMBH BUCHENWALDSTR. 2 D-77736 ZELL	VAT-ID-No. / N° partita IVA	Date / Data 15-OCT-2020	Barcode 1652515811462470
---	-----------------------------	----------------------------	-----------------------------

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)	Order Code / Ordine di trasporto QFB-EC-1146247	Delivery terms / Condizioni di trasporto <input type="checkbox"/> free domicile franco dom. <input type="checkbox"/> Cleared sdoganato <input type="checkbox"/> taxes paid dazi pagati. <input type="checkbox"/> duty paid dir. dog. pag. <input type="checkbox"/> others altri	Terminal address / Indirizzo terminale DHL FREIGHT GMBH HERBOLZHEIM BREISGAUALLEE 10 D-79336 HERBOLZHEIM Tel: Fax:
--	---	--	--

Consignee / Destinatario MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	VAT-ID-No. / N° partita IVA	Terminal reference / Numero di dossier 0220100759529	Additional transport insurance / Assicurazione complementare <input type="checkbox"/> yes sì <input type="checkbox"/> no no
--	-----------------------------	---	--

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce	Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No	Customer's reference / Riferimento del cliente TMP-TNW-145209	Terminal of arrival / Terminal de destination BARI	Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811
--	---	--	---	---

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	1	PLE	KEGELRAD		247.0	
	1	PLE	KEGELRAD		129.0	

EX WORKS Dim. x cm x cm = 1.340m³	Payable weight in kg / Peso tassabile in kg 376.00	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg 376.0
--------------------------------------	---	---

Special consignments / Richieste particolari	Enclosures / Allegati
--	-----------------------

Special instructions / Istruzioni particolari DEL. 19.10.20	Stamp and signature of sender / Firma mittente KUEHNLE+NAGEL S.r.l. 17 OTT 2020
--	---

Collection at sender / Ritiro da mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee / Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. This information should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello Consegna con riserva di verifica su qualità e quantità
---	--	--

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)